



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Novaggio Twins** **B**

CLUB 2 **Rossemaison II** **B**

Lieu / Ort **Novaggio** Date / Datum **08.10.2017**
Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **14:30** End / Ende **16:30**
Début / Inizio _____ Fin / Fine _____
Match Number / Index **POB26**
Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato _____
Friendly / Freundschaft _____
Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____
Tournoi / Torneo _____
Cup / Pokal _____
Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges
Autre / Altro _____
Spectators / Zuschauer **170**
Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Liz. _____
No Lic. / Tess. _____
Surname / Name _____
No Lic. / Tess. _____
Forename / Vorname _____
Prénom / Nome _____
Signature / Firma _____
Unterschrift _____

Time Keeper **207743** **CATTANEO Sabine**

Official scorer **207760** **CATTANEO Dario**

Referee 1 **204075** **GYGAX Daniel**

Referee 2 **203301** **GUIDI Daniele**

Tech. Director _____
Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel	2	0	5	3
Tiers / Tempo				
2 Time / Drittel	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins	
Tiers / Tempo				

3 Time / Drittel **1** **1** **CAPTAIN 1** _____
Tiers / Tempo _____ Signature / Unterschrift / Firma _____

Overtime / Verl. **0** **0** **CAPTAIN 2** _____
ProL. / Sup. _____ Signature / Unterschrift / Firma _____

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments _____
SR-Bemerkung _____
Remarques arb. _____

1 Novaggio Twins

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
48	C	RODIGARI Alberto	95103	03:41	27	66	1				
18	A	JARDINI Andrea	98180	06:36	25		2				
39	G	ZAPPA Diego	98363	35:04	66	48	3				
30	G	MAFFERETTI Nicola	209362	36:25	TS		4				
66		ANTONIETTI Alessio	201612	49:55	8		5				
55		BAGGIOLINI Alan	99241								
27		CERESA Manuel	204308								
96		MERLO Fabio	99128								
93		GIACOMINI Alan	205113								
TS		POMA Federico	203226								
8		PEZZOTTI Marco	204351								
43		CATTANEO Mattia	206255								
25		PONCINI Nicolas	203421								

COACH Surname / Name _____
Nom / Cognome _____
Forename / Vorname _____
Prénom / Nome _____
Signature _____
202415

COACH **WEGMUELLER Kevin**

2 Rossemaison II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10	C	PETEUT Michael	205282	26:51	10	TS	1				
88	A	HELPER Julian	206248	33:02	50		2				
33	G	MERCAY Jean	2147	55:58	10	TS	3				
	G										
13		BOURQUARD Robin	207341								
2		ROHRER Gilles	209394								
16		SCHAFFTER Régis	205130								
95		SEURET Dylan	201404								
50		STEMER Clément	204298								
77		COMMENT Gaël	94254								
12		SIMON Amaury	204254								
TS		WEISS Emmanuel	30097								

COACH Surname / Name _____
Nom / Cognome _____
Forename / Vorname _____
Prénom / Nome _____
Signature _____
94305

COACH **SEURET Cédric**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:41	27	66	1				
06:36	25		2				
35:04	66	48	3				
36:25	TS		4				
49:55	8		5				

TOTAL **5**

TIME OUT _____
TOTAL **12 min**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:51	10	TS	1				
33:02	50		2				
55:58	10	TS	3				

TOTAL **3**

TIME OUT _____
TOTAL **12 min**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:02	66	2	17:02	E
22:25	27	2	24:25	G1
26:09	27	2	26:51	E
43:56	8	2	45:56	E
53:58	48	2	55:58	I
55:15	43	2	57:15	G1

TOTAL _____

TOTAL **12 min**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:15	2	2	14:15	I
19:32	12	2	21:32	E
32:36	77	2	34:36	G1
34:53	16	2	35:04	G1
51:18	77	2	53:18	A
52:04	88	2	54:04	M2

TOTAL **3**

TIME OUT _____
TOTAL **12 min**